AWE Mainta

HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM

DIAHUEBS, 9 FEBRUARI 2023

CUERPO POLICIAL TIN UN ESCASEZ GRANDI DI PERSONAL

11

2

VENEZUELA Y REINO HULANDES A REUNI CU APERTURA DI FRONTERA DEN MENTE

3

PROME MINISTER A GAÑA CAFT Y PARLAMENTO RIBA 19 MIYON PA RWZI

4

APESAR DI SCARSEDAD DI POLIS TRUDY HASSEL TA BAY TRAHA CU MINISTER

Venezuela y Reino Hulandes a reuni cu apertura di frontera den mente



Mientras cu tur cos ta indica cu e delegacion Venezolano a bandona reunion cu islanan ABC y Hulanda rabia, pa un tema treci dilanti cu no tabata riba agenda, nan a sigui den contacto estrecho cu representante di Gobierno di Hulanda. Despues di e reunion di siman pasa, awo tin un reunion cu a tuma luga cu e Embahador di Reino Hulandes situa na Caracas.

Segun publicacion di e corant El Universal, e vice canciller Venezolano pa Aruba, Franklin Ramirez, tabatin un reunion dialuna ultimo cu e hefe di Mision Diplomatico di Reino Hulandes situa na Caracas, esta Robert Schuddeboom, durante cual a papia di temanan di interesa di ambos banda.

Esaki ta muestra cu Venezuela ta interesa pa pusha pa un miho relacion cu Reino Hulandes.

Manera por corda, na december ultimo a cuminsa combersacionnan tecnico pa e reapertura gradual di e fronteranan maritimo y aereo entre Venezuela y e islanan di Caribe Hulandes – Aruba, Boneiro y Corsou.

"E acercamento binacional, guia pa diplomacia Bolivariano di paz y plan di maneho di Presidente Nicolas Maduro, tin como meta crea oportunidadnan pa e desaroyo economico, social y cultural di e pueblonan, e delegacion a expresa den un comunicado den cual ta referi na e reunion di dialuna ultimo cu a tuma luga na "Casa Amarilla" na Caracas.

Ambos banda a resalta e elementonan positivo di e relacion historico y e lasonan estrecho cu ta uni Venezuela y e nacion Europeo cu teritorionan den Caribe.

Historia

Na inicio di januari un reunion mester a tuma luga na Corsou pero pa motibonan desconoci Venezuela a cancela.

Despues riba e ultimo dia di januari e reunion a continua cu un agenda unda cu tur e partidonan envolvi a bay di acuerdo cu ne. E tabata un reunion tecnico unda ta palabra aspectonan legal, e cooperacion, etc.

Informacion cu AWEMainta a ricibi tabata cu tur cos a bay bon te na final na momento cu Aruba tabata kier sa con a para cu e debe cu Venezuela tin cu un aerolinea local. Un punto cu no tabata poni riba e agenda y pa cual, segun por a compronde, no a cay na agrado di e delegacion Venezolano cu a lanta bay. Den e reunion ey no a participa ningun minister.

E intencion tabata pa traha duro y habri e frontera maritimo den luna di juni, pasobra e puntonan presenta tabata cosnan cu tur dos banda tabata di acuerdo cu nan.

Corsou y Aruba a saca un declaracion oficial identico cu ta bisa cu tur cos a bay bon. Pero no a menciona fecha pa e siguiente encuentro. Corsou di su banda ta pusha pa e frontera habri mas lihe posibel pa por haya productonan mucho mas barata di loke cu tin awo.

Prome Minister a gaña CAft y Parlamento riba 19 miyon pa RWZI

Despues di un avalancha di critica contra di gobierno pa loke ta condicion di careteranan rond di e isla pa motibo di awasero constante, e siman aki Prome Minister Evelyn Wever Croes, kende ta encarga cu DOW, a duna un declaracion cu por ser considera sumamente contradictorio.
“Minister President a declara cu su gobierno lo privatisa Rioolwaterzuiveringsinstallatie, esta RWZI pa WEB Aruba N.V. den e prome kwartaal di 2023.

Na mes momento e prome mandatario a mustra cu den presupuesto di DOW 2023, a presupuesta un suma basta grandi pa sigui e trabaonan di mehoracion y innovacion di RWZI.
Mirando cu ora e traspaso aki tuma luga e placa presupuesta pa RWZI lo keda den e presupuesto 2023 di DOW, esaki lo por tin un otro proposito y destino.”
Un pensamento of miho bisa un mal hecho sin duda, un manipulacion sin precedente ya cu realmente si e accion aki tuma luga y wordo ehecuta, ta bira conoci cu Prome Minister a manipula y gaña tanto Parlamento cu a aproba e presupuesto di 2023 pero tambe CAft.
Dia 16 di September di 2020, CAft ta dirigi un carta na Minister di Finansa Xiomara Maduro cu e titulo di: ‘Advies bij de ontwerpbegrotingswijziging en najaarsnota 2022’ y ta señala lo siguiente:

“De investering in de RWZI van AWG 16 miljoen wordt in de OBW afgevoerd. Er wordt aangegeven dat WEB N.V. het project overneemt. Het saldo van de kapitaaldienst, en daarmee ook het financieringssaldo van het land, wordt door deze mutatie met AWG 16 miljoen verbeterd. Het CAft constateert dat een eerder als zeer urgent aangemerkte investering wordt afgevoerd, en het project wordt ondergebracht bij een overheidsentiteit. Dit besluit wordt in de OBW niet nader onderbouwd. Het is daarnaast onduidelijk in hoeverre deze oplossing risico’s met zich meebrengt voor de landsbegroting.”

CAft ta confirma cu gobierno di Aruba a retira e suma di 16 miyon cu a ser presupuesta pa e planta di purificacion di Bubali cual a “drecha” e ‘kapitaaldienst y e financieringssaldo’ di e pais pa asina cumpli cu normanan stipula pa e presupuesto.
Presupuesto di DOW a wordo trata e ultimo siman di December 2022 y awor Minister Presidente ta confirma cu a pone un suma considerabel di placa pa atende cu RWZI mientras cu adelanta tabata na altura cu RWZI lo wordo privatisa y cu lo bay uza e suma grandi aki di placa pa otro cos.

Minister President a confirma cu awor e placa aki lo bay pa drecha caminda, pa colmo e mes ta sigura lo siguiente: “Sinembargo den presupuesto di DOW 2023, a presupuesta un suma basta grandi pa sigui e trabaonan di mehoracion y innovacion di RWZI.
Mirando cu ora e traspaso aki tuma luga e placa presupuesta pa RWZI lo keda den e presupuesto 2023 di DOW, esaki lo por tin un otro proposito y destino.
Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes a clarifica cu lo uza un gran parti di e suma aki pa asfalta nos careteranan den necesidad urgente y pa pone mas sleeping police.”
Pues sabiendo cu e placa poni den presupuesto di DOW pa drecha RWZI lo no wordo uza pa esaki, e ta un manipulacion serio y aki a practicamente gaña tanto Parlamento como CAft ya cu gobierno tabata bon na altura cu e suma aki lo keda liber pa haci loke cu nan kier cu e placa aki.
E ta ilegal, of e ta algo ilegal cu a wordo manipula pa bira legal? E asunto aki lo wordo coregi den e presupuesto supletorio di 2023?





Apesar di scarsedad di polis Trudy Hassel ta bay traha cu Minister

Diamars atardi Alto Comisario di Polis, sr Ramon Arnhem, a emiti un comunicado di prensa den cual ta participa cu Comisario Trudy Hassell, lo bandona servicio di cuerpo di polis, pa bay ocupa un funcion cerca Minister di Husticia, Rocco Tjon. Inicialmente a ser mustra cu e lo bira un consehero pa e mandatario pero esaki di parti di tanto Minister Tjon of tampoco di parti di Gobierno, no a sali un participacion oficial di e transferencia aki, si e por wordo yama algo asina.

Tampoco ta conoci si Hassell lo ta consehero di Minister pa loke ta regarda asuntonan di polis, criminalidad of cualkier otro punto pero por a compronde for di e participacion emiti, cu lo tin un acuerdo logra entre Minister Tjon cu mando policial riba e traslado di Hassell pa un funcion cu gobierno.

Comisario Hassell tabata ocupa e posicion di 'Hoofd Algemene Politie Diensten' y e lo wordo reemplasa pa Silvio de Mey den e posicion menciona. Hassell ta bandonando cuerpo di polis despues di un periodo cu hopi





conflicto riba su forma di funciona y caminda hopi departamento a avisa mando policial cu nan no por funciona bou di Hassell pero no ta conoci si esaki ta e motibo cu e lo a ser manda pa sirbi gobierno den forma di consehero pa Minister Tjon.

Diferente biaha caba el a bay y despues a bolbe Cuerpo ya cu por a compronde cu unda cu e bay tin conflicto di caracter. Hasta di coleganan na bos abou tabata yama su actuacion estilo "gestapo" y bisando cu e ta biba den un mundo di pelicula.

Si Hassell bira consehero di Minister di Husticia actual, ta algo controversial ya cu e propio Rocco Tjon ta un ex polis di rango halto, cu tin hopi aña di experencia den cuerpo policial di Aruba, loke pa hopi hende ta keda straño awor cu Trudy ta gobierno pa bira conseho di Minister Rocco Tjong.

Den pasado Trudy a ocupa diferente funcion halto den cuerpo policial y tambe a ocupa e posicion halto den maneho di KIA y recientemente el a ocupa e puesto di hefe na Guarda nos Costa caminda tambe el a ser confronta cu varios problema cu miembronan di e cuerpo aki y caminda finalmente a dicidi di mande bek pa KPA y na su luga e minister di Husticia di e tempo ey, a nombra oficial di polis Richard Kramers como hefe di Guarda Nos Costa.

Ta keda un misterio si Comisario Hassell lo bay bira consehero di Minister di Husticia Tjon, ya cu en realidad no tin mucho cos pa e haci, ya cu e mandatario mes tin amplio experencia pa loke ta maneho di KPA.

Kisas su rol lo por bira uno di intermediario entre e minister y sindicato di polis, esta SPA cu ultimo tempo tin hopi diferencia di opinion y confrontacion cu minister Tjon ya cu a yega asina leu dado momento, cu e sindicato a dicidi cu e no kier sinta na mesa mas cu e minister mirando e forma di procede di Tjon.

Consumidornan ta consciente cu,

Prijsnan lo subi y posicion financiero di Gobierno lo empeora

Consumidornan a bira menos pesimista, mirando cu e confiansa di consumidor a subi cu 0,8 punto di indice te na 93,8 den e di tercer trimester di 2022.

Na final di e di tercer trimester, consumidornan tabata principalmente preocupa cu (i) e situacion di negoshinan y di economia lo deteriora (Q3-2022: 69 porciento, Q2-2022: 75 porciento) y (ii) e posicion financiero di gobierno lo empeora (Q3-2022: 58 porciento, Q2-2022: 60 porciento).

Mas o menos 93 porciento di respondentenan a raporta cu nan ta premira cu prijsnan lo ta mas halto den e proximo 6 lunanan (Q2-2022: 97 porciento). Casi mita di respondentenan ta pensa ainda cu haya un trabou nobo ta mas dificil, esta 7 punto di porcentahe menos compara cu e trimester anterior (Q2-2022: 55 porciento). Ademas, 33 porciento di respondentenan ta premira cu na cas nan situacion financiero lo deteriora, esta 13 punto di porcentahe menos compara cu e trimester anterior (Q2-2022: 46 porciento).

Tanto e indice di expectativa como e indice di e situacion actual a subi, esta cu 0,8 punto di indice te na 94,0 y cu 0,5 punto di indice te na 93,2, respectivamente, den e di tercer trimester di 2022. E cantidad di respondentenan cu a raporta cu compra di un auto no tabata conveniente a baha na 57 porciento den e tercer trimester di 2022, mientras cu 53 porciento a indica cu haci un prestamo no tabata adecua (Q2-2022: 67 porciento). Tambe, 54 porciento di respondentenan a indica cu tuma un hipoteca no tabata adecua (Q2-2022: 58 porciento). Pa locual ta baymento cu vakantie 40 porciento di respondentenan a raporta cu esaki no tabata conveniente (Q2-2022: 50 porciento). Consecuentemente, e indice di habito di consumidor a crece di 93,8 den e segundo trimester di 2022 te na 94,8 den e di tercer trimester di 2022.



Vandalismo grandi causa pa adictonan ambulante na edificionan monumental

Pa basta tempo caba Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) ta enfrentando un situacion fastioso caminda e casonan di vandalismo ta aumentando na locual ta trata su monumentonan, principalmente den Oranjestad. Ultimamente esaki a bira un problema practicamente diario. Generalmente ora un di e edificionan ta haya daño di vandalismo, SMFA ta scoge pa no pone hopi atencion na esaki den medio pero ta percura pa drecha esaki mas pronto posibel p'asina e huurdonan por sigui funciona sin problema.

Lamentablemente e gastonan cu ta bin cu esaki tambe ta aumentando considerablemente, e fundacion tin miles di florin na reparacionnan pa haci causa pa vandalismo pa aña.

E dañonan ta varia entre porta y bentananan kibra te cu candelanan cu ta keda cendi na e monumentonan cual ta causa daño grandi na e edificionan. Hopi di e daño aki ta causa pa adictonan ambulante cu ta haci uzo di e edificionan anochi pa drumi of ta kibra pa purba horta den e edificionan. Esaki ta un problema social cu a bin ta aumentando e ultimo temponan y cual ta forma un molester y te hasta un peliger pa nos huurdonan.

"Nos ta consciente cu e problema social ta grandi y cu esaki no lo tin un solucion na termino cortico. Un problema asina compleho mester di un solucion integral y ta rekeri colaboracion di entre otro varios instancia di gobierno, polis, comerciantenan y fundacionnan."

Den tur huurovereenkomst di SMFA a wordo poni cu responsabilidad di security ta cay bao huurdo. Pero pa evita problemanan mas grandi y pa mustra boluntad ta busca un solucion, SMFA a tuma e prome paso. Hunto cu Tara Prevention, cu ya caba ta encarga cu siguridad di entro otro Museo Arkeologico y Museo Historico, y cu Santos 'Coffee with Soul' cu a habri su portanan band'i Censo na december aña pasa, e directora di Monumentenfonds Aruba, Anne Witsenburg, a acerca diferente di e huurdonan di su monumentonan pa yega na un solucion pa evita menos kiebro na e edificionan.

Tara Prevention lo amplia e area asina cubriendo e demas monumentonan den a area di Schelpstraat tambe. Pa locual ta e area di Stadhuis, Censo y Algemene Rekenkamer a haya cooperacion te ainda di Santos 'Coffee with Soul' cual hunto cu Monumentenfonds Aruba lo cubri parti di e gastonan di siguridad pa e area aki. E siman aki lo inicia cu e siguridad den e dos areanan y e plan ta pa haci esaki pa un aña largo y asina evalua despues di algun luna e efectividad di esaki. Mientras SMFA ta sigui den combersacion cu e demas huurdonan, gobierno y comerciantenan.

Esaki ta trece cu ne un gasto acerca pa e fundacion pero ta spera cu lo por yuda baha locual ta e gastonan di reparacion di dañonan causa pa vandalismo.







Eagle LNG:

Den dos aña proyecto ta full cla

Diamars mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, hunto cu Minister Ursell Arends, Minister Glenbert Croes y Minister Rocco Tjon a reuni cu representantenan di Eagle LNG. Eagle LNG a informa Gobierno di Aruba con e proyecto ta bayendo. Gobierno di su banda ta interesa pa mira con por yuda pa e proyecto bira realidad. Un proyecto cu ta consisti di algun fase. Prome, lo construi un terminal riba e tereno di refineria caminda cu lo bay procesa y traha e aspecto di e gas. Despues lo pone e tuberianan bou tera pa transporta e gas pa WEB.

Prome Minister a expresa cu e proyecto aki pa Gobierno di Aruba ta un prioridad. E momento cu transiciona riba LNG, pa un fase transitorio, e lo baha prijs di combustibel inmediatamente. Prijsnan di awa y coriente lo baha y tambe lo exporta parti di e LNG cu lo genera mas divisa y desaroyo economico pa nos pais. E parti di construccion lo crea tambe cupo di trabou pa nos propio hendenan y despues tambe trabou na e nivel tecnico cu nos hendenan ta bon ekipa pe.



Eagle LNG a indica cu e trabounan ta bayendo segun planificacion y nan a haci nan peticionnan pa diferente permiso. Y nan ta calcula cu pa memey di e aña aki tur permiso lo keda cla y den dos aña ful e proyecto mester ta finalisa tambe. Eagle LNG a duna di conoce cu nan ta cumpliendo cu e schedule y te hasta nan por keda cla mas tempran, cu lo cumbini Aruba tambe.

UNSD a bin duna Aruba un man



Comunidad di Aruba por a sigui den e diferente medionan di comunicacion cu Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, ta implementando e Sistema Nacional di Estadistica, conoci como e “NSS” (Nationaal Statistisch Systeem). E NSS lo brinda estadisticanan oficial di calidad halto cual ta na beneficio di un pueblo bon informa y cual ta yuda profesionalnan den tur ramo eherce nan trabou y ta un elemento esencial den bon gobernacion. Minister Geoffrey Wever a ricibi sr. Gabriel Gamez di United Nations Statistical Division (UNSD) den cuadro di e mision di UNSD e siman aki na Aruba pa asisti Aruba den implementacion di NSS. Tambe tabata presente representantenan di CBS y NSS Commissie.

UNSD ta tene combersacion cu diferente departamento di Gobierno y otro instancianan cu ta esencial como proveedor y usuario di datos y UNSD ta yuda Aruba tambe cu e parti legislativo di e NSS.

“E NSS ta yuda nos traha riba un miho futuro pa Aruba. E NSS ta tambe parti di e esfuersonan pa modernisa y fortifica e fundacion economico di nos pais y pa sigura un futuro prospero y sostenibel pa Aruba y su ciudadanonan”- Minister Wever a comenta.

UNDP a reuni cu Gobierno riba con pa yuda enfrenta retonan climatico

Representante di United Nations Development Program (UNDP), señor Gerardo Noto ta na Aruba pa diferente Proyecto. Diamars 7 di februari, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister Glenbert Croes hunto cu Jocelyne Croes, Ton Royer y Ester Arensman a reuni cu ne. A papia riba plannan cu Aruba tin riba e tereno di energia y riba e transicion di energia di fuel pa energia mas limpi. Pero tambe kico ta e plannan cu Gobierno ta ehecutando pa proteha Aruba y prepara Aruba pa cambio climatico pa loke ta trata nos infrastructura. UNDP ta yuda paisnan manera Aruba riba ambos tereno pa traha nos plannan y nos proyectonan y yuda nos yega na fondo pa esaki.

Di parti di energia, Aruba tin un National Energy Policy cu ta e maneho y vision di Gobierno di Aruba y di henter Aruba cu ta indica unda pa cana pa nos por cumpli cu e tratadonan di Paris pa 2050 pero principlamente pa nos stop di uza tanto HFO cu ta e fuel cu ta causa asina hopi daño na nos medio ambiente.

E plannan aki ya ta den ehecucion pero UNDP por yuda nos acelera e implementacion di e plan aki y mira unda nos tin cu bay enfoca mas. Por ehempel e uzo di HFO na WEB pa genera coriente y awa cu ta hopi importante pero tambe nos sector di tranpsorte, nos busnan y autonan. Den cuadro aki, a papia di autonan electrico cu ta un alternativa y con por yega pa tin mas auto electrico na Aruba.

Di otro banda, hunto cu DOW, a papia tambe di kico ta tur e



plannan cu ta ehecutando pa mitiga e efectonan di cambio climatico. Nos careteranan di asfalt ta den hopi mal condicion, esaki parcialmente tin di haber cu no por a inverti debi na e pandemia pasobra mester a uza e placa pa salba bida di hende pero parcialmente tambe cu awa ta yobiendo mas frecuentemente na Aruba cu tin un impacto riba nos careteranan

"Esaki ta e parti di e cambio climatico cu tin su efecto riba nos infrastructura. Hunto cu DOW, nos ta trahando un plan integral kico tur nos mester haci pa nos mehora e calidad di nos careteranan. Nos ta preparando nos plan y hunto cu UNDP nos lo busca financiamento pa esaki pa nos percura pa nos careteranan y edificionan, special edificio di Gobierno por cu tur e cambio climatico aki cu ta spera nos.

E tabata un bon reunion y un biaha mas nos a mira cu e agencianan aki di Nacionnan Uni a bin na un forma proactivo y constructivo pa yuda nos pa atende cu tur e retonan cu nos ta atende cu ne", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Cuerpo Policial tin un escasez grandi di personal

Altocomisario di Polis, Sr. Ramon Arnhem ta preocupa! E ultimo añanan e capacidad di Cuerpo Policial Aruba a baha drasticamente. Esaki nifica falta hopi personal pa carga e cuerpo. Na e momentonan aki KPA tin un scarsedad di 50% di su capacidad. E gran parti di scarsedad di personal ta e parti operacional cu ta 40%.

E desaroyo serio aki tin consecuencia grandi pa e parti operacional y e bienestar di e Polisnan.
"Mi a ripara cu mi hendenan ta cansa pero HOPI CANSA! Esaki pasobra nan ta traha mas cu 16 ora pa dia. Mi a tuma nota cu nos ta cabando cu nos polisnan pasobra nos ta exigi hopi di nan" tabata palabranan di altocomisario Arnhem cu su preocupacion pa cu e desaroyo serio aki.

Mescos cu e siguridad di comunidad ta central, Altocomisario tin e coleganan bienestar como su prioridad.
Ta solamente e momento cu nos polisnan ta bon di salud, fisicamente y mentalmente nos por garantisa e siguridad en general.

Ta importante pa reevalua e tareanan cu KPA tin. No pasobra cu nos kier pero pasobra nos no por otro. Hunto cu Minister di Husticia y Procurador Generaal nos lo defini cada tarea pa nos por mira kico por y kico no por y sin cu esaki ta bay a costo di e salud di cada colega di Cuerpo Policial di Aruba pasobra esaki ta inaceptabel!
A pesar cu e problema di capacidad Cuerpo Policial Aruba lo sigui garantisa e siguridad di nos Pueblo. "Ami como Altocomisario ta hopi agradecido pa e esfuerso y dedicacion di cada colega pa haci cu Pais Aruba ta safe. Nos comunidad por sigui conta cu e sosten di Cuerpo Policial Aruba."

KvK a organisa un sesion informativo hunto cu NU:

Oportunidad nobo pa fortifica empresa via ESG

Diahuebs, 2 di februari ultimo Camara di Comercio (KvK) a organisa, conhuntamente cu Nacionnan Uni (UN), un sesion informativo pa e sector comercial. Aruba a ricibi di bishita un delegacion di diferente divisionnan di Nacionnan Uni cu ta acompaña sr. Dennis Zulu, Resident Coordinator a.i. di Nacionnan Uni pa Aruba, Corsou, St. Maarten, Trinidad & Tobago y Surnam.

E meta di e bishita tabata pa fortifica e partnership entre Nacionnan Uni y Aruba riba e area di desaroyo sostenibel, pues Sustainable Development Goals (SDG). Pa stimula desaroyo sostenibel ta importante pa empresanan tambe wordo inclui. Pa e motibo ey UN ta stimula empresanan pa incorpora e concepto di ESG (Environmental, Social, y Governance) den nan empresa. E concepto di ESG ta referi na un set di normanan pa maneho di un compania cu ta encera su responsabilidad social y empeño etico.

KvK a organisa un anochi informativo caminda cu representantentenan di Nacionnan Uni a duna un presentacion y splicacion tocante e concepto ESG, y e oportunidad cu ESG por ofrece na un empresa.

A wordo splica cu factornan medioambiental, social y gubernamental (ESG) ta bira cada bes mas importante pa empresanan, ya cu nan por tin un impacto significativo riba reputacion di un compania, rendimiento financiero y durabilidad.

ESG por afecta e capacidad di un compania pa atrae clientenan, empleadonan y inversionistanan. Tambe por impacta cumplimento cu regulacion, stabilidad di cadena di suministro y acceso na capital.





Companianan cu ta duna prioridad na ESG ta wordo considera mas responsabel y duradero, y tambe por beneficia di un miho maneho di riesgo, tuma decision mas efectivo y ESG ta stimula innovacion. En resumen, incorpora ESG den strategia y operacion di un compania por yuda crea balor a largo plaso, construi un reputacion positivo y aumenta resistencia contra riesgo.

Na final di e presentacion, publico a haya oportunidad pa haci pregunta na e oradornan y a clausura cu un ora di networking.

Pa mas informacion por tuma contacto cu KvK via e-mail: businessinfo@arubachamber.com of por yama na: 582-1566 ext. 30/35/42.

Minister Oduber y Minister Tjon a haya presentacion di e proyecto "digitaliseren horecavergunning process"

Diahuebs mainta minister di Turismo & Salud Publico, sr. Dangui Oduber conhuntamente cu minister di Husticia y Asuntononan Social sr. Rocco Tjon a haya un presentacion den cuadro cu e proyecto di digitalisacion di horecavergunning. E proyecto aki a cuminsa October aña pasa conforme maneho pa elimina red tapes, trese tranparencia y ahelisa e proceso unda ta duna permiso na hotel y F&B.



Pa hopi aña caba e proceso pa permiso den sector di horeca tabata tin su dificultadnan y tabata un proceso largo pa cana. Esaki hopi biaha ta haci e caminda pa negoshi mas fastioso. Debi na esaki, aña pasa a cuminsa cu e proyecto caminda lo a digitalisa y optimalisa henter e proceso di permiso di horecavergunning.



Durante e trayecto aki, tur e institucionan concerni manera KPA, brandweer, DWH y DWJZ lo haya workshops pa siña con pa implementa e innovacion aki. E intencion ta pa bay live den luna di April 2023, pues na e momento cu bay live, tur proceso di haci peticion te dunamento di permiso lo bay completamente digital. Conhuntamente cu e departamentonan, a revisa e workflow y awor den luna di maart lo cuminsa cu workshops pa asina bay live April.



Minister Oduber ta orguyoso di mira e innovacionnan aki y ta spera cu e cambio ta uno positivo pa e sector di turismo y salud publico. Sigur esaki ta un stap pa haci e procesonan di permiso den e sector di horeca mas eficiente. Sr. Oduber ta gradici tur e departamentonan cu ta participando den e proyecto aki pa asina por implementa e digitalisacion y ofrece un miho producto pa Aruba.

Minister Geoffrey Wever:

Inflacion den 2022 tabata 5.5%

E promedio anual (ultimo 24 luna) di e tasa di inflacion pa e periodonan di Januari 2021 te cu December 2021 y Januari 2022 te cu December 2022 ta 5.5%.

Tur luna Oficina Central di Estadistica (CBS) ta publica e resultadonan principal di e Indice di Prijs di Consumo (CPI). Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria den su outlook october 2022- 2023 a proyecta un inflacion di 5.6% pa 2022.

Cifra publica pa CBS ta mustra un diferencia chikito di 0.1% entre proyeccion y realidad y ta demostra cu comunidad por tin e confianza den trabao di nos expertonan.
E Canasta di consumo ta consisti di 408 producto y servicio. CBS riba un base continuo ta monitor y publica e cambio di prijsnan di e canasta di consumo. E publicacion ta uno detaya y ta duna un bista riba e desaroyo di prijsnan di diferente producto y bienes.

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, mr. Geoffrey Wever, ta invita tur ciudadano pa bishita e website di CBS www.cbs.aw pa mas informacion.

Minister Glenbert Croes:

"Lo bin cu industria energetico nobo y energia y tecnologia limpi"

Minister di Energia Glenbert Croes despues di a reuni cu International Labor Organization (ILO), a elabora riba e futuro destino di pais Aruba. Minister Croes a splica cu Aruba, no obstante e tamaño ta keda demostra di ta un isla cu por riba su mes carga e responsabilidad, guia e destino, recupera e pais y finansa publico y percura pa un desaroyo positivo pa un y tur cu diversidad, resiliencia, resistencia pa no keda depende riba e industria turistico.



Apesar cu diversificacion di Aruba su economia ta un topico cu tin e atencion di gobierno, proteccion di e industria turistico ta keda uno hopi importante. Turismo ta keda e motor pa bienestar, progreso y economia di Aruba. Ta importante pa e comunidad keda duna e miho trato na nos bishitantenan pa asina Aruba keda como e "One Happy Island" manera hopi conoce internacionalmente.

"Como Minister di Energia ta mi deber pa aporta na e diversificacion di nos economia. Lo mi percura pa bin cu industria energetico nobo y energia y tecnologia limpi." Minister Croes a expresa.

Actualmente, Aruba ta den e transicion pa sali di "fossil fuel" bayendo pa un economia di "zero carbon" pa 2050. E ta un proceso largo pero ya a cuminsa cu proyectonan manera LNG, introduccion di diferente industrianan energetico cu no ta bay uza "HFO" sino gas of hidrogeno riba e zona di refineria, ta bay bin cu e prome Aruba Hydrogen Valley den Caribe, y ta bay percura pa crea industrianan energetico cu lo contribui grandemente na e economia di Aruba. E meta pa cu esaki ta pa Aruba ta un "player" grandi den Caribe pa loke ta trata e suministro di energia.

Minister Croes a indica di a reuni cu e representantenan di ILO pa e region Caribense cu e ideanan aki den mente, Aruba cu su participacion como isla representante di Reino den ILO, tin e meta pa sigui siña di e gran experticio di nan pa sigui yuda e comunidad di Aruba progresa.

"Ta mi deber como minister di labor, integracion y energia pa aporta na e diversificacion di nos economia y crea cuponan nobo di trabou".

Biba Lekker DT ta sigui cu e dushi bida!

Diasabra ultimo, 4 di februari, un caravana largo di expertonan den domino, e ya famoso team di PARIBA LEGENDS DT, a baha for di pariba di brug bin te n'e famoso y mundialmente conocedo Domino Square Garden na Calabas, pa bin duna "clinics" y "workshop" den e arte di pega piedra. Nan contrincantenan, e notorio y conocedo gang di "bon vivant" bou guia di Captain Trimon, esta BIBA LEKKER DT, tabata cla ta warda ariba nan. Den Biba Lekker nan militancia tabata tin poco djaca di caña di tur skina di pabou di brug cla pa duna Pariba Legends nan "salimetale", entre otro e conocido Dr. Sneek, Dr. Madiki, y "the crusher himself", Papa Sel!

Manera e bataya a cuminsa, e famoso padrino di Pariba Legends, e unico matematico den domino, esta "Snor" Perez, a ripara cu e formulanan cu el a bin cu ne basa ariba e ultimo horoscop Chines, no ta traha bou strea di Nort! Bou tension enorme y comiendo cabey pa cabey di su bigoti grandi, Nelson "Snor" Perez hunto cu su compinchinan ta wak un pa un nan ilusion ta smelt manera sneeuw den higra di Solo. C'un score ominoso di 6-11, Pariba Legends ta bay "kleedkamer" durante halftime. N'e otro banda, Team Biba Lekker ta hari chiki-chiki den cachete y ta saboria e snacknan gratis di chef Han.

Di dos tempo ta bay aden y ta parce cu en berdad y coreccionnan cu Snor a haci n'e formulanan a cuminsa duna resultado! Team Pariba Legends ta "pick up speed" y ta cuminsa gatia un poco mas lihe cu Team Biba Lekker, pero lamentablemente p'e trabuconan di pariba di brug, "it's too late to turn the tide"! No tin awa mas pa laba y confortablemente e gang di Biba Lekker ta crusa finish line cu score di 21 - 17. Na Hulanda nan lo bisa, Team Pariba Legends a keda "niet gepiest, maar toch nat". Shonnan keda pendiente pasobra e lista di revancha ta creciendo atrobe y muy pronto por spera e comeback di Pariba Legends pa "settle the score" cu nan rival. E sopi ta na candela, keda pendiente!





Lider di MEP Evelyn Wever-Croes:

52 aña di logronan inmensamente grandi di partido Mep

Hunto cu positivismo nos lo logra mas



Pa partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP), e fecha 9 di februari ta wordo recorda y celebra como e fecha di un comienso nobo pa Aruba su bienestar. Dia 9 di februari 1971, 52 aña pasa, a cuminsa e proceso di fundacion di Partido MEP. Un proceso cu a finalisa dia 14 di Februari 1971. Riba e fechanan aki, nos Lider, Fundado di nos Partido, señor Betico Croes, den feliz memoria, a lanta partido MEP. Un partido cu un historia grandi cu a sa di goberna den bon y mal tempo semper cu un vision y determinacion.

Desde su fundacion na 1971, ya caba a wordo demostra cu union y positivismo tawata e motor pa lanta e prestigioso Partido MEP. Señor Betico Croes hunto cu esnan cu a funda e Partido, a mira e deseo cu tabata biba den nos pueblo pa nos para riba nos propio pia. El a mira tambe un division den nos comunidad. Un division di esnan cu tabata tin placa cu tabata purba dividi e pueblo y tabata crea division entre esnan cu tabata tin poder financiero y otro nan no, esnan cu a nace na Aruba y otronan no. Na e momento ey, Betico Croes a bisa; tur esnan cu a haci di Aruba nan hogar ta 'Rubiano y nos no mester segrega e comunidad'.

Betico tabata sa di uni nos pueblo den un ideal y e ideal tabata pa nos mes por tuma nos propio decisionnan. Hunto cu despues nos lider honorario señor Nelson Oduber, nan a guia nos partido pa e idealnan di nos pueblo wordo realisa manera nos Status Aparte, e logro maximo di Betico Croes, y pa despues nos goberna e pais aki y para riba nos propio pia. Lucha di Betico a pone cu Aruba por celebra su propio Himno y Bandera, nos por tin nos mesun moneda, nos mesun Gobierno y Parlamento, entre otro.

Señor Nel Oduber a guia e partido como Prome Minister 4 biaha, a pone e pais aki realmente para riba su pia cu principio di bon gobernacion, a logra scrap e fecha di independencia pa asina awe nos por lanta nos yiunan y nan yiunan den e libertad di nos Status Aparte.

Lider di MEP actual, señora Evelyn Wever-Croes, ta guiando Partido MEP y gobernando Aruba cu e mesun idealnan, caracter, determinacion cu e lidernan anterior. Un lider cu a goberna nos pais den reto tras di reto, y den e pio crisis mundial di nos tempo, e pandemia di Covid. Sinembargo, Lider di MEP a para firme den e lucha, y a uni e pueblo cu positivismo pa asina logra pone Aruba bek den e direccion di recuperacion. Aruba ta riba e bon caminda pa logra y bira mas fuerte y resiliente, miho cu nos tawata ta prome cu e pandemia. Esey ta e meta y e compromiso.

"Nos ta celebrando e aña aki 52 aña di Partido MEP. Esaki ta trece cu ne tambe responsabilidadnan pa futuro. Y esey ta e vision di Partido MEP, pa crea un Aruba husto pa un y tur cu ta biba riba dje. Pa oportunidadnan igual pa tur cu ta biba riba dje.
Mi ta gradici tur esnan cu durante e 52 aña a lucha hunto cu nos lidernan di nos partido. Tur esnan cu a construi e Aruba cu nos ta biba aden. Mi ta sigura boso Partido MEP lo sigui cu e principionan importante aki den nos Partido, cu a wordo funda pa nos crea progreso, bienestar, pa tur ciudadano di nos pais. Y hunto cu positivismo, nos lo recupera completamente di e crisis di pandemia. Masha pabien MEP y sostenedonan di MEP", Lider di MEP, señora Evelyn Wever-Croes a expresa.

Ministerio di salud publico ta corda pueblo pa limita uzo di bebida alcoholico durante carnaval 69

Manera varios biaha caba, Ministerio di Salud Publico a bin ta urgi pueblo di Aruba pa conscientisa nan mes ariba e uzo di bebidanan alcoholico. Departamento di Salud Publico tin algun tipnan pa pueblo di Aruba pa asina bo por limita y controla bo uzo di bebida Alcohol.

Bebe un glas di awa pa cada bebida alcoholico cu bo dal! Si bo ta bebe alcohol percura pa bo come snacks regularmente of come por lo menos cada ora. No bebe di mas. Dal maximo un glas di bebida alcoholico pa ora. Si bo no a tuma e precaucionnan necesario y ta sinti cu bo no por maneha, pidi un persona cu no ta bou di influencia pa maneha pa bo of hiba bo cas.

Alcohol tin influencia riba bo coordinacion, bo conocemento, bo balans y bo habilidad pa pensa racional y cu claridad. Alcohol ta haci bo mas impulsivo y ta pone cu bo



kier surpasa limitenan. Corda cu alcohol tambe ta un risico factor pa cu malesa cronico. Sea consciente y haci uzo di e tipnan aki. Preveni pa no mester lamenta despues.

Gosa di un carnaval 69 sanamente.

Invitacion S.S. di misa NHD Birgen di Lourdes y dia mundial di enfermo

Na misa di dakota

Rev. Pastoor Jozef Pelc y Rev. Diacono Michael Nicolaas ta invita tur deboto, parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti na un S.S. di Misa Solem , diasabra 11 di februari 2023 pa 9'or di mainta na Misa Birgen di Fatima na Dakota cu Administracion di Sacramento di Enfermo y Ceremonia di Bela. E dia aki ta dia Mundial di Enfermo y Fiesta di Birgen di Lourdes. Por cumpra bela tur dia despues di misa y diasabra prome cu misa. Pastoor y Diacono ta pidi pa por fabor trece boso enfermonan pa ricibi Sacramento di Enfermo pa asina nan haya forsa y sanacion na alma y curpa.
Birgen di Lourdes nos ta pidi bo scucha tur nos oracionnan, laga tur nos pidimentonan yega cerca Bo. Nos cu ta tuma nos refugio cerca bo!

Glenbert Croes:

Mi ta orguyoso di ta MEP

Den cuadro di e 52 lustro di partido Movimento Electoral di Pueblo (MEP), sr. Glenbert Croes, candidato number 4 riba e lista di e partido prestigioso aki , a expresa di ta orguyoso di por ta forma parti di partido MEP pa e historia di e lucha y logro di nos "Libertad" cu ta e fundeshi di loke nos partido ta representa awe y cu Aruba su futuro lo ta stabiel mirando cu e ta den man di sra. Evelyn Wever-Croes, cu a sa di hiba un lucha grandi durante e pandemia pa trece bienestar den hogar di cada ciudadano.



"Lider di partido MEP, sra Evelyn Wever-Croes, cu su liderazgo como Minister President di Aruba, a salba Aruba di un di e menasanan mas grandi cu mundo a yega di conoce y a sa di goberna pais Aruba na un manera responsabel y cu gran exito." sr Croes a expresa.

Nomber di pisca na Papiamento: Mulato



Ban papia di nomber di pisca. Bo conoce bo piscanan Un serie di articulo informativo cu ta ilustra algun pisca y nan nomber na Papiamento. Den e prome salida aki kier djis introduci e concepto. Ta asina cu con bo ta yama un pisca ta depende hopi biaha di ken bo ta papia cune y p'esey nomber comun ta varia di area pa area y region pa region. Por ehempel tin caso cu mesun pisca tin otro nomber na Curaçao compara cu Aruba. aki tambe tin pisca cu ta conoci bou diferente nomber. Den e serie aki Santa Rosa kier comparti y alabes haya informacion for di publico. Lesa na final di articulo con pa haci esaki.

Mulato, Acanthocybium solanderi, Wahoo:

Mulato, tambe conoci como Mula, ta un pisca hopi comun den nos awanan y mercado di cuminda y restaurantnan. Mulato su nomber cientifico ta Acanthocybium solanderi y ta un miembro di famia di Scombridea, esta e famia cu ta inclui Tuna, Conofes y Macrel. Un grupo di pisca di importancia rond mundo pa alimentacion y ta ser uza tanto den mochi, filet pero tambe empaketa den e.o. bleki. Na Ingles e nomber mas comun ta Wahoo. E ta masha popular como pisca di pesca deportivo y recreativo pa su resistencia y pelea cu e ta duna unabes gara na liña.

Descripcion:

Mulato ta un pisca largo, diferente grado di shinishi y cu blauw. Hopi biaha bo ta hayele cu strepi mas scur di ariba bin abou. E boca ta largo y ta liña cu djente skerpi manera blet. Nan ta pisca di careda, esta traha pa landa distancia largo y cu hopi velocidad. P'esey nan diseño, largo manera torpedo y cu fin chikito a lo largo di lomba te na rabo. Nan rabo tambe ta fini manera luna nobo, y cual ta corta awe pa bay dilanti rapidamente.

Na Aruba:

Mulato ta ser haya den nos awanan rond nos isla henter aña largo pero tin un halto resaltante den e temporada aki, esta di november te cu maart. Mulato ta ser gara aki na Aruba mayoria di biaha via di e metodo di slip (trolling na Ingles) unda ta lastra e liña cu e haas of pluma tras di e boto en busca di e pisca.

Contacto cu nos:

Ta intencion pa periodicamente Santa Rosa saca mas informacion pa tocante di nomber di pisca na Papiamento. Si bo tin informacion of comentario pa engrandece conocemento of si ta desea informacion of topico specifico pa nos amplia ariba, por manda esakinan libremente na info@santarosa.aw.

Si bo mes ta piscado y bo kier comparti bo captura di e pisca en cuestion, sea liber pa manda esaki pa nos considera di public'e.

Minister Dangui Oduber:

E inauguracion di nos Kwaliteitszorginstituut ta un realidad









Diamars atardi Minister di Turismo y Salud Publico, sr. Dangui Oduber, a duna un discurso na e inauguracion di nos Kwaliteitsinstituut. Esaki a sosode despues cu nos Prome Minister sra. Evelyne Wever-Croes tambe a duna su discurso e atardi aki den presencia di diferente stakeholders den e ramo di salubridad.

E instituto aki ta sumamente importante pa e eficiencia y e efectividad di e calidad di cuido na Aruba. E instituto aki ta parti di e trayectoria di e "Landspakket Zorg", conoci como F3. Manera ta conoci, desde mei di aña 2020 a haci diferente palabracionnan cu Gobierno di Hulanda riba e parti di cuido na Aruba. Esaki ta relaciona cu e fiansa cu Aruba a ricibi for di Hulanda durante pandemia.

E meta di e instituto aki ta pa mehora e calidad di cuido na Aruba, pero tambe pa ofrece mas eficiencia y resultado pa tur ciudadano. E instituto aki ta un instituto na prome luga, di control di calidad di cuido, pero tambe cu e meta pa mehora coordinacion, comunicacion y acuerdonan pa locual ta trata cuido medico. Ta importante pa enfatisa cu e esaki lo wordo haci den cooperacion cu tur e paisnan den Reino, pa asina por tin igualdad y nivel di calidad den e sector di salubridad simultaneamente pa tur pais den Reino Hulandes.

E instituto aki lo tin diferente obhetivo, entre otro e supervision di e mercadonan di salud como tambe cualkier desaroyo nobo. Tambe lo focus riba e regulacion di diferente tarifa y e resultadonan di e regulacionnan aki. E instituto aki lo yuda guia e decisionnan aki abase di diferente experto cu experiencia den e areanan aki. Un di e logronan mas importante ta e registracion di nos propio yiu di tera como doctor di cas na Aruba via e AruBIG, cual tambe ta cay bou di e instituto aki. E mandatario a expresa esaki cu hopi orguyo. Segun e mandatario tur e islanan ta entusiasma pa traha y coopera cu Aruba, pa asina hunto nos por yega na protocolnan y calidad beneficioso pa nos comunidad.

Aruba ta yegando na su meta pa tin un cuido mas eficiente, mas efectivo y naturalmente mucho mas sostenibel. Minister Dangui Oduber ta gradici tur stakeholder cu a haci e logro aki posibel na Aruba, pero tambe na tur pais cu ta forma parti di Reino Hulandes.

Union Europeo y UNDP ta financia renobacion di Maria Covent cu a inicia

Na Universidad di Aruba a tuma luga e 'Groundbreaking Ceremony' cu ta duna inicio na e restauracion di e monumento Maria Convent cu lo hospeda e facultad di Sustainable Island Solutions through Science, Technology and Mathematics (SISSTEM) di Universidad di Aruba. Esaki ta e di dos fase di e proyecto di SISSTEM cu ta wordo financia cu fondonan di Union Europeo hunto cu e yudansa di United Nations Development Program (UNDP).

Minister Maduro a hiba palabra na e ocasion aki y a conta con na februari 2019, durante cu e tabata Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura, el a biaha mita mundo pa por a yega na un reunion di OCTA di Union Europeo na Tahiti, pa por a sigura cu Aruba por a haya e fondonan necesario di Union Europeo pa por institui un facultad di SISSTEM na Universidad di Aruba, y hunto cun'e sigura cu e monumento Maria Convent por wordo restaura pa hospeda e facultad nobo aki.

Na aña 2021 e facultad di SISSTEM a wordo introduci exitosamente na Universidad di Aruba den colaboracion cu Universidad di Leuven di Belgica. Awor, 4 aña despues, na 2023 ta toca turno pa 'groundbreaking' tuma luga pa e facultad di SISSTEM por haya su propio edificio cu lo ta e edificio di Maria Convent situa banda di e Pro-Cathedral San Francisco di Asis na Playa. Tur preparacion a wordo haci pa cuminsa cu e restauracion di Maria Convent cu ta un edificio monumental rico na historia. E edificio aki a ser construi na 1920 como convento pa e zusternan Dominicanessen di Voorschoten cu a muda di Hulanda pa bin biba na Aruba. Na aña 1946 e prome piedra pa e Kapel di e convento a wordo poni y den añanan 50 tabata tin mas o menos 23 zusters bibando den e convento aki. E convento a wordo cera den añanan 80 y a wordo pasa pa Gobierno di Aruba. Na aña 1995 a renoba e edificio y na aña 1996 Maria Convent a hospeda Departamento di Cultura y Departamento di Relacion Exterior.

Tempo cu a renoba e Sala di Parlamento, e reunionnan di Parlamento a tuma luga den e Kapel di Maria Convent. Awo cu lo restaura e monumento den su gloria, esaki lo por sigui conta su historia y alabes yuda forma studiante cu e conocemento pa logra un desaroyo sostenibel di Aruba y pa mundo.

Minister Maduro ta gradici Union Europeo, UNDP, Universidad di Leuven, Universidad di Aruba, Monumentenbureau, DEZHI y Albo Aruba NV, tur colega Ministernan pa haci e proyecto aki posibel.







Fortaleza Pa Famia

Confesion y pordon, yabi pa nos libertad

Ebalor di confesion den nos bida ta incomparabel, pasobra sin confesion, no tin pordon y libertad for di pica. Un hende por bay cera pa 10 aña pero si e no confesa su pica na Dios y asina ricibi pordon di Dios, y ta keda preso den su pica, cu hopi chens pa ripiti su maldad. Tur hende mester comprende lo siguiente: Si nos bisa cu nos tin comunion cu Dios, y sinembargo nos ta cana den scuridad, nos ta gaña y no ta practica e berdad.

Kico ta nifica cana den scuridad? Esaki ta nifica cana for di boluntad di Dios, cana den malisia, inmoralidad, humildad falso,cana den mentira, hipocresia etc., tur esaki ta nifica cana den scuridad, y a yega tempo pa hende sali for di scuridad y bini na e Luz di Cristo.

Ma si nos cana den luz manera E ta den luz, nos tin comunion un cu otro,y e sanger di Hesus, su Yiu a limpia nos di tur pica. Si nos bisa nos no tin pica, nos ta gaña nos mes, y e berdad no ta den nos.

Si nos confesa nos picanan E ta fiel y husto pa pordona nos picanan, y limpia nos di tur inhusticia.

Si nos bisa cu nos no a haci pica, nos ta haci'E un gañado y Su palabra no ta den nos (1 Juan 1:6-9).

Bendiciona Señor O mi alma, y no lubida ningun di su beneficionan. Kende ta pordona tur bo inikidatnan, Kende ta cura tur bo malesanan. Kende ta redi mi bo bida for di destruccion. Kende ta corona bo cu misericordia y compasion.(Salmo 103:2-3-4).

No tin un pica cu Dios no ta pordona, pasobra ora nos confesa nos pica nos lo ricibi, beneficio di Dios.
Hende mester bandona e mundo di inmoralidad,pica y tur otro tipo di bagamunderia, pa asina ricibi pordon di Dios.

Pasobra ta un Dios so tin y un mediador entre Dios y hende. E hende Cristo Hesus. Kende a duna su mes como e prijs di rescate pa tur hende (1 Timoteo 2:5).

Den esaki nos ta comprende con importante confesion ta, pasobra mientras nos no confesa nos pica, diabel y maldad ta keda cu dominio riba nos, y asina e pica ta keda biba den nos.

Pasobra nos tur mester aparece dilanti di e tribunal di Cristo, pa cada un wordo recompensa pa su hechonan den e curpa, segun e a haci, sea bon of malo.(2 Corintionan 5:10).

Mescos cu nos mester confesa nos picanan na Dios, nos mester pordona otro, pasobra pordon y confesion ta biba hunto, pasobra ta imposibel confesa pica y no pordona nos prohimo.

Ki ora cu boso ta para haci oracion, pordona si boso tin algo contra un hende,pa boso Tata cu ta den cielo tambe pordona boso, boso trangrecionnan (Picanan). Ma si boso no pordona, boso Tata cu ta den cielo, tampoco lo pordona boso trangrecionnan. Ora nos pordona otro, libertad ta drenta nos bida y nos comunicacion cu Dios ta amplia di un forma excelente, y Dios ta yena nos cu sabiduria.
Ora nos no pordona, tur nos asuntonan ta keda stanca, pasobra Dios su palabra no ta cambia.
Falta di pordon ta causando hopi kiebro den Famia y Matrimonio, violencia domestico y violencia relacional, odio vengansa y hasta crimen.

Cuanto reglamento di cuenta no tin, pasobra hende no kier pordona otro.
Confesion y pordon ta tur locual cu nos tur mester den nos bida, pasobra si nos no ta haci esakinan, nos no lo sigui biba den scuridad, cu hopi chens di no alcansa bida eterna, y asina termina den fierno.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Entiero di Melvin A Tromp:

Despedida di un gran luchado pa husticia social

Awe lo tene e entiero di e conocedo politico y miembro di Parlamento di Aruba, sr. Melvin A Tromp. Siman pasa dia 31 di januari, den ora di merdia a drenta e tristo noticia cu Melvin Tromp a fayece na Medellin, Colombia. E tabata malo pero a sa di tene esaki como un secreto pa mayoria di su amigonan y pa su famia.

Diasabra cu a pasa e curpa di Melvin Tromp a bolbe Aruba y a wordo ricibi door di su rumannan y amigonan di partido AVP.
Pa e despedida y entiero di sr. Melvin A Tromp a traha un programa cu ta encera entre otro un “reunion extra-ordinario” di partido AVP na Cas di Partido. Esaki lo tuma luga diaranson dia 8 di februari entre 7’or y 9’or di anochi. Den e sala grandi na Cas di Partido lo reuni pa rindi tributo na Melvin A Tromp pa su lucha pa husticia social na Aruba. Famia di Melvin A Tromp lo ta presente pa ricibi condolencia. Melvin mes no lo ta na Cas di Partido diaranson anochi. Entre otro un di e yiunan di Melvin A Tromp y algun amigo lo hiba palabra.

Entiero

E entiero di Melvin A Tromp lo tuma luga awe dia 9 di februari. Lo sali di San Nicolas pa bini Playa pa para un rato dilanti di edificio di Parlamento di Aruba. Eynan miembronan di Parlamento lo para pa dispidi y lo pone un krans den e cherche. Despues lo core pa bay para na Cas di Partido den Rancho. Eynan lo para pa mas o menos 30 minuut pa duna miembronan di Partido AVP e oportunidad pa dispidi di nan amigo y colega Melvin A Tromp y pa duna e famia condolencia.

Lo bolbe bay San Nicolas pa bay para den Misa Santa Theresita, caminda lo tene e ceremonia di misa y acepta condolencia. Finalmente lo hiba Melvin A Tromp pa santana Catolico den Zeewijk. Despues di entiero y un dia largo, no lo ricibi condolencia na cas.

Famia di Melvin A Tromp kier gradici tur hende cu di un forma of otro a yuda consola y yuda nan den e tristeza profundo aki.



"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haya forsa." Salmo:1,2,3

Cu un tristeza grandi nos ta anuncia fayecemento
inespera di nos yiu, tata, welo, ruman,
omo y amigo stima;



Melvin Atanacio Tromp

nomber nan di cariño:
Mel, Melv, Meltro
*02-05-1960 - †31-01-2023

Na nomber di su:
Mama: Sra. Carmen Tromp-Rodriguez

Tata: †Manuel Ismael Tromp

Rumannan:
Gerard "JJ" Tromp
Ruthmila y Jose Hernandez-Tromp
Sandra Tromp
Roland Tromp
Milangela Tromp y Roy Hodge
Carmen y Benito Wernet-Martijn

Yiunan:
Raun Tromp
Rauchelline Tromp
Melvienne Tromp

Nietonan:
Jeandre Tromp, Sayuri Tromp, Zeah Tromp

Mama di su yiunan:
Vivian Geerman y famia
Linda Boekhoudt y famia

Prima manera ruman: Irene van der Linde y famia

Primo y primanan: Rodriguez, Shew-A-Tjon, Schipper, Croes, JeanD'or, Marchena y Dorothal

Omo y tantanan:
Frida Croes-Rodiguez na Hulanda, Nora Shew-A-Tjon-Rodriguez, Carlos Eloterio Centeno, Frank y Edna JeanD'or y famia, Percy & Riannie JeanD'or y famia, Robertina JeanD'or, Antonio y Meti JeanD'or y famia, Sophia y Piet Huys-JeanD'or y famia, Karen y Mangi JeanD'or-Li y famia, Robert y Chichi JeanD'or y famia, John JeanD'or y famia, Marlene JeanD'or, Michael y Miriam JeanD'or y famia, Jeannette Greene-JeanD'or y famia.

Sobrino(a)nan:
Roanne Hodge, Kendrick Hodge, Gregory Tromp, Alexander Tromp, Rafael Hernandez, Aron Hernandez, Taisha Tromp, Geraldine Rodgers, Michenou Tromp, Jayslee Tromp, Savienne Tromp.

Compèr: Ivo Yanez

Ex-coleganan: di Coastal, CEA, Holiday Inn, Partido AVP, Fraccion di AVP den Parlamento di Aruba di 2009-2017, Little League

Amigo y coleganan di Partido AVP, coleganan di Fraccion di AVP den Parlamento di Aruba 2009-2017, Gilmar "Pik" Pisas, CEA, Coastal Refinery, Holiday Inn, Little League y amigonan di teamnan di baseball y softball Orquidia, City One, Bou Palo, Tom's Royal, Berlinski, Colgate, Pepsi Cola y team di hockey San Nicolas Hockey, Amigonan di Laboratorio Familiar y tur su amigonan stima cu ta mucho hopi pa menciona. Jorge, Esteban, Andrea y otro amigonan na Colombia.

Famianan:
Tromp, Rodiguez, JeanD'or, van der Linde, Centeno, Quandt, Hodge, Hernandez, Wernet, Martijn, Peña, Huys, Geerman, Trinidad, Faneyte, Albertsz, Gomes, Shew-A-Tjon, van Dinter, Dijkhuizen, Palm, Ridderstap, Laclé, Pirilla, Kemp, Monte, Kelly, Nicholls, Punselie, Richardson, Vos, Bermudes, Toppenberg, Winklaar, Charles, Boye, Ranes, Croes, de Palm, Petronilia, Rodgers, Blindenburg, Emers, Flores, Koolman, Marshall, Martillia, Dorothal, Ras, Eckmeyer, Henriquez, Werleman y demas famia na Aruba, Corsow, Hulanda y Merca.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a keda sin menciona un of mas nomber di famia of amigo.

Acto di entiero lo tuma lugar
Diahuebs 9 di Februari 2023

Lo sali di Ad Patres Funeral Home na San Nicolas, pa Oranjestad pa para dilanti di edificio di Parlamento di Aruba pa despues bay Cas di Partido den Rancho. Merdia for di 2'or lo tene ceremonia di despedida y servicio funebre den misa Catolico Santa Theresita na San Nicolas pa finalmente bay Santana Catolico na Zeewijk caminda Melvin lo tin su ultimo lugar di sosiego.

Ta pidi disculpa cu no lo por ricibi bishita na cas despues di entiero.

Famia y amigonan kier gradici tur hende y tur organisacion cu di un forma of otro a yuda pa trece Melvin Aruba y rindi respet y stimacion na e amigo cu semper Melvin tabata.

Staff y personal di Ad Patres funeral
home & Crematorium ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.






Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sra. Lydia Beatrix de Medeiros

Carinosamente yama: "Bea"

Na nomber di su:
Esposo: †Angel Leonardo Rodrigo

Yiu: Marco y Rebeca Rodrigo-Maduro

Nietonan:
Elijah Rodrigo
Meghan Arendsz
Zoe Arendsz

Rumannan:
Emma de Medeiros
†Raymond y Ella de Medeiros-Richardson
Edita Winkel-de Medeiros
Virginio y Henita de Medeiros-Oduber
†Jaime de Medeiros
Blanca de Medeiros
Amable de Medeiros

Subrino- y Subrinanan:
Valery Henriquez y Edgar Yzer y famia
Elise Roelofs-Winkel y famia
Hildana de Freitas-de Medeiros y famia
Erayna de Medeiros y famia
Ricardo de Medeiros y famia
Danielle Schoop y famia

Primo- y primanan na Aruba, Curacao, Hulanda y Merca.

Amiga Stima: Marbella Migares

Demas famia: de Medeiros, Rodrigo, Maduro, de Mey, Cordeiro, Lacle, Leo, Luidens, Orman, Henriquez, Yarzagaray

Ta invita tur famia, amigo(a)nan y conocir pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diasabra 11 di februari 2023** di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro persona of famia den nos momento di tristesa.




The LORD is my shepherd, I shall not be in want.
he restores my soul. He guides me in paths of righteousness for his name's sake.
With deep sorrow in our hearts we announce the passing of our beloved:

Fernando Browne

Better known as: "Nando"
*21-03-1965 †06-02-2023

Opportunity for a final farewell will be held on **Saturday February 11th 2023** from 2pm until 4pm at the Pray Funeral Home in San Nicolaas




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur local cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur local cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

A bai drumi dushi den brasa di Señor nos kerida Mama,Oma, Ruman, Tanta y Amiga:

Sra. Gertruida Helen Fingal

*17 Maart 1949 – †6 February 2023

Na nomber su:

Yiunan stima:
Ellery Croes
Daniella Croes-Kelly & Rudy Kelly

Nietonan stima:
Therance Kelly & Kylie Kelly

Ayudante di kas:
Mery y Paula

Rumannan:
† Pedro " Sain & Yolanda Fingal
† Feliz & Lucia Fingal
† Freddy Fingal
† Fridoline & Mario Vos
† Olivia & Ogenio Maduro
† Casimiro
John Fingal

Sobrino y Sobrinannan:
† Richard Fingal & Famia, Nelson Fingal, † Jossy Fingal & Famia, Dito Fingal, Eugene Maduro & Famia, Orvin Maduro & Famia, † Frits Maduro, Mark Fingal & Famia, Maureen Fingal & Famia , Magna Final & Famia

Con Suegra(o):
Vanita Willemes
† Mario Kelly

Primo y Primanan stima, Comer y Compernan, Ihanan, Amistadnan kuta mucho hopi pa menciona.

Demas famianan:
Fingal, Croes, Tromp, Maduro, Hek, Wong, Kelly, Willems, Colina, Riderstaat, Rojer, Quandt, Dirksz, Thomas, Gomes, Holsman, v/d D Biezen, De Wint y demas famia.

Nos ta invita boso pa e acto di despedida cual ta tuma lugar **Diabierna 10 februari 2023** di 2:00 pm - 4:00 pm na Aurora Funeral Home.

Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona cualkier famia, amistad y/of conoci.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den Cunuco di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa". – Salmo 23

Cu profundo tristeza den nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos estimada Mama, Casa, y Wela kende a duna nos tur su amor y a significa hopi pa nos y ta awor trankil y contento cerca Papa Dios kende el a sirbi pa hopi aña:

Lucia Curiel – Geerman

cariñosamente conosi como: "Lucy"
★ Mei 23, 1938 – † Februari 5, 2023

Na nomber di su:
Mayornan:
† Jozef Geerman y † Antonia Geerman

Suegro(a):
† Ciriaco Curiel y † Magdalena Koolman

Casa: Julio (Juchi) F. Curiel

Yiunan: Frenk y Natasha Curiel De Mey y famia
Zelda Curiel

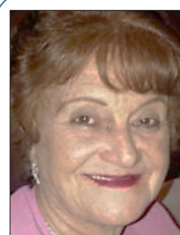
Rumannan: Vda. Remacla Geerman y famia
† Ninita Geerman y famia
† Cheban Geerman y famia
† Pedro Geerman y famia
† Bernard Geerman y famia
† Rosa Geerman y famia
Rita y Jacinto Geerman - Geerman y famia

Y demas famia, swa y cuña, subrina(o)nan, prima(o)nan, ihanan, comer y compernan, amiga(o)nan, bisiña nan, y amistadnan na Aruba, Curaçao, y Hulanda.

Acto di entiero ta tuma lugar **diahuebs 9 di februari 2023** na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz for di 9:00 am pa 11:00 am, despues lo sali bai pa santana Central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Si acaso nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza, nos ta pidi nos sincero disculpa.




Gradicimento / Invitacion

Famia Kelly y Romano ta gradici tur esnan cu sea a yama nos, a manda mensahe, a brinda ayudo, a manda krans y carchi di condolencia, a canta y/of toca y tambe e personanan cu a pasa un rato pa duna nos nan sosten y forsa na e momentonan di mas dificil durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima:

Petra Kelly-Trimon

Un danki di curason na tur famia y amistad cu a yuda nos of a duna un muestra di cariño durante tur e dia- y anochinan. Alabes un danki di special na dokter di cas Dr. D. Rasmijn pa su atencion excepcional, Cardiologo Dr. Fingal, ciruhano Dr. Caceres; Dr. H.O. Hospital management y Wondenpolie, Aurora Funeral Home y Pastoor Jan di Parokia San Juan Pablo II.

Nos ta gradici tambe Venny Trinidad, Coro Melange, Oslin Trimon, Francis Jacobs, Eltienne Yarzagaray y Nelson Tromp y su mariachi pa nan canto y musica excepcional. Boso muestra di atencion y cariño tabata un consuelo grandi pa nos tur di famia y sigur ta duna nos forsa.

Alabes nos ta invita pa un Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert, diahuebs 9 di februari pa 6:30 atardi; despues di misa lo sigui e rezamento di 8 dia na cas di famia Romano.




Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu bo amor infinito tenemi den Bo Braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo luz briyando

Cu un tristesa profundo pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Brilia Josefa Bakmeyer-Hoek

Cariñosamente jama: Mama of Tantan
*29-10-1927 - †04-02-2023
Viuda di Josué Bakmeyer

Na nomber di su yiunan:
Erold y Mildred Bakmeyer-de Lange
Rolna Bakmeyer
Norma y Wilfred Williams-Bakmeyer
† Ronald Bakmeyer
Oslin y Beatriz Bakmeyer- Pertuz
† Oscar y † Josephine Bakmeyer-Silberie

Rumannan:
† Alicia "Chichi" Dania- Loopstok y famia
† Pablo Hoek
† Mario Hoek
† José "Jossy" Hoek y famia
† Juan Nicolas Hoek y famia

Nietonan:
Marysol Vrolijk y Hubert Ridderstaat
Sedney y Juliana Williams-Meneses
Richenel y Beverly Williams-Perez
Eromil y Daphne Bakmeyer-Roorda
Ellery Bakmeyer
Osmar Bakmeyer y famia

Bisanietonan:
Mandy Williams
Kimberly Ridderstaat
Sidmar Williams
Reginald y Shary Williams-Muyale
Kendrick Ridderstaat
Yeinderalexsa Williams
Eva-Luna Bakmeyer
Vera-Elise Bakmeyer
Adhian Williams
Ian-Zion Bakmeyer

Tataranietonan: Aydan Koeiman
Annabelle Koeiman

Subrino y subrinan, primo y primanan na Aruba, Curacao, Hulanda y Merca.

Swa: Ebra "Boy" Bakmeyer y famia na Curaçao
Iha: Beata Mildred Burne y demas ihanan

Bon bisiñanan bandi cas:
Mercedes Andrade
Lee Feng Supermarket

Demas Famianan:
Bakmeyer, Hoek, Dania, de Lange, Williams, Vrolijk, Ridderstaat, Perez, Roorda, Calmes, Suarez, Pertuz, Meneses, Muyale, Koeiman, Burne, Wout, Alberts, Roberts, Ruiz, Ferguson, Barkmeyer, Loopstok, Loefstok, Leest, Orman, Winterdaal, Picus, Maduro, Helder, Tromp, Jacobo, Bernabela, Silvestre, Willems, Henricus, Desbarida, Franken, Robert, Werleman, Paesch, Irausquin, Figaroa, Kock y demas famianan na Aruba y den exterior.

Nos ta invita boso pa e acto di entiero cu lo tuma **lugar diabierna 10 Februari 2023** di 2or pa 4or na Royal Funeral Home despues lo sali pa Santana Catholico na Playa.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta gradici W.G.K, Wondenpoli na HOH, Litelife y Dr. Jones pa e bon servicio.




La Sangre De Cristo Tiene Poder

Celia Guadalupe Rasmijn Cespedes Aldama

Carinosamente "Chelita – Lulupe"
*12-12-1949 - †06-02-2023

Esposo: Marco "Maiky" Rasmijn

Papa: † Jesus Cespedes

Mama: † Aura Cespedes

Hijos:
Giorgie Mosquera
Aura Rasmijn Mosquera Y Rivelino Rasmijn
Vanessa Rasmijn Mosquera Y Maiky Rasmijn
Cinthya Geerman Mosquera Y Gregorio Geerman

Como Hijos:
Maria Eugenia Lugo (Venezuela)
Victor Wu (Usa)
Michelle Mosquera (Venezuela)
Ludwig Rasmijn

Nietos:
Ryan Rasmijn
Ryven Rasmijn
Chantal Rasmijn Y Revan Maduro
Chadienne Rasmijn
Rygelys Rasmijn
Grethyanne Geerman
Gregory Geerman

Igual Que Un Nieto:
Andre Angela
Jean Louis Croes (Hulanda)
Davienne Angela
Chandre Angela

Amigos De Casa:
Elvia, Yrien, Stella, Roselene, Tanta Rosa, Yolanda, Swinda, Jeta, Vitty, Sra Carmen, Ines Escalante, Maria, Diana, Juliana Mamachi), Gil, Lu (Flatstone Supermarket)

Su Amiga Companera De Bingo Maria Salazar

Su Companero De Todas Las Tardes Jhon Watts Del Programa Noticia Impacto 91.5 Fm

Sra Amparito Del Programa De La Manana De Caliente 90.7 Fm

La Sonri De Caliente 90.7 Fm

Su Doctora Dr. Anthony Y Team (Huisarts)
Dr. Maria Jose Cobos (Cardiologo)
Su Doctor En Venezuela Dr. Ariel Marin

Hermanos, Sobrinos, Ahijados, Demas Familiares Y Amigos En Venezuela, Colombia, Usa, Bonaire, Espana Y Aruba. Famia Rasmijn, Geerman, Mosquera, Cespedes, Croes, Aldama, Tromp, Nicolas, Angela.

El Jueves 9 Febrero 2023 De 6 Pm A 8 Pm Habra Una Noche De Condolencia En La Casa De Ella Direccion Piedra Plat # 109-B.

Te Invitamos Al Acto De Despedida Que Sera El **Viernes 10 De Febrero 2023** De 9am A 11am En Aurora Funeral Home. Sra. Celia Sera Cremado En Seno Familiar




Manera solo ta despedi y e dia ta termina, asina mi ta despedi di boso y mi bida terenal a yega su fin. Laga e dushi recuerdonan cu mi a pasa cu boso ta boso consuelo te dia nos bolbe reunie den Reino Celestial.

Cu inmenso tristesa , pero conforme cu Dios Su boluntad nos ta participa fayecimento inespera di nos ser keri:

Mirto Alexander Krozendijk

Mihor conoci como Mirto
*08- 02-1961 - ł 29 -01-2023

Su Mayornan den felis memoria:
Emeterio "Techi" y Cleotilda "Tida" Krozendijk

Su Rumanan:
Vda Filomena Croes-Krozendijk y † Frans Croes
†Alfonso "Boei" Krozendijk y vda Ulrika Krozendijk-Jacobs
Shon Pe y Glenda Krozendijk-Kock
Vdo Andresito "Dolf" y † Isaura Krozendijk-Sarda
†Glenda Beatriz Krozendijk y vdo Jose Fernandes-Perna
†Edwin Krozendijk
†Ruben y vda Marlin Krozendijk- Penja
Hildreth v/d Berg – Krozendijk y Rene van den Berg

Mescos cu ruman:
Eveline Lacle y famia (Corsow)

Su sobrino(a)nan y sobresobrino(a)nan:
Seever y Jessica Krozendijk-Kelly, Keaneeh y Jaydeeh,
Dietwin Krozendijk y Merrely Franken, Kea'lah, Kyriah y Ly-Ann,
Isandra Krozendijk, Andrew y Cayden,
†Andres Aurelio Krozendijk,
Albee y Roxenne Fernandes- Mathilda, Jeon y Elisha,
dr. Eliza Fernandes y dr. Candida Sanchez Burmester,
Reuben Krozendijk,
Tahnee Krozendijk,
dr. Kevin van den Berg y dr. Claire Koeyvoets,
Willy Dirksz y famia.
Elena Garcia y Maria "Dietje" Romero-Loor

Tanta/Omo:
Sra Vda. Alicia Krozendijk-Farro y famia
Sr.Vdo. Alfred "Freddy" Maduro y famia
Sra.Vda. Supriana Luciano y famia
Su Omo y tantanan den felis memoria:
Krozendijk- Kock y Bikker,
Krozendijk- Kock y Maduro

Su primo(a) nan hopi yega na cas:
Marlon Maduro – Anthony Krozendijk – Dicky Krozendijk – Charlotte de Cuba-Maduro, Kathy Vrolijk-Krozendijk, Aura Kolman- Bikker.

Su primo(a) nan y nan famia: Krozendijk-Kock- Bikker y Maduro

Su amigo(a) nan stima:
Sra Yaquelin Zambrano y Sr. Omar Castoñeda Cardona
Sra Dica Mercado y famia
Sr. Sonny Croes
Sr. Jorge Dario
Sr. Jose Do-Nascimento
Sr. Jozef Barret
Sr.Gabriel Lester y Sra Nelly Maduro

Su bisiñanan :
famia Comenencia-Fingal y famia Maduro–Oduber

Su mascota stima: Rio

Mescos cu famia:
Sra Elvia Taborda-Lopez Zapata y famia (Medellin Colombia), Sra Diane Horowitz y famia (New Jersey)

Ta invita tur demas famia Krozendijk, Krosendijk, Croes, Kock, Sarda, Fernandes-Perna, Penja, van den Berg, Camacho, Farro, Maduro, Mathilda, Bikker, Koolman, Luciano, Kolman, Ras, Damian, Vrolijk, Do Nascimento, de Cuba, Theysen, Marselia, Taborda-Lopez Zapata, Ramirez, Comenencia y Romero-Loor. Debotonan di Cas di Oracion "Cu confianza y fe den Señor de Los Milagros di Buga", su amigo(a) nan mucho hopi pa menciona, amistadnan, conocirnan, demas bisiñanan; pa asisti na acto di condolencia y despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **dialuna 13 februari 2023** di 2 or pa 4 or atardi.

Cremacion ta tuma lugar den seno familiar.
Enbes di flor of krans famia ta aprecia donacion pa : "Fundacion Ban Uni man pa cria nos muchanan".
Ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un famia.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in broswer".

3. Yena e formulario.



Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com